

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 119/120 (1942)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

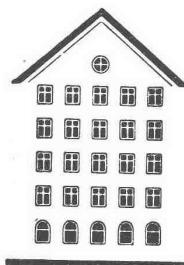
ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRUNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 36 Fr.,  
Ausland 44 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz  
44 Fr.; Ausland 54 Fr., postamtlich abonniert  
44 Fr. zuzüglich Gebühren. / Einzel-Nr. 1 Fr.

VERLAG C. & W. JEGHER, ZURICH  
Dianastrasse 5 / Postdeck VIII 6110  
Telephon: 34507 ■ In Kommission  
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Anzeigen durch GUGGENBUHL & HUBER,  
Zürich, Hirschengraben 20, Postdeck VIII 26415,  
Telephon 27816 / Der Anzeigen-Preis beträgt  
pro ganze Seite 276 Fr., Rabatte nach Tarif

## Fenster



Kiefer Zürich



**WALTER J. HELLER & Co.**  
**BAUUNTERNEHMUNG**

BERN — SCHLOSSTRASSE 119 — TEL. 220 36

## A.-G. für Grundwasserbauten, Bern

Sondierbohrungen und Grundwasseraufnahmen

**KLINKER**

braun, rot, gelb für Böden, Wandbelag,  
Cheminées, Fassaden

A. G. Verblendsteinfabrik Tel. 72404 **Lausen**

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAU-CENTRALE ZÜRICH, TALSTRASSE 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

**SIFRAG**

FREI A.G. BERN KONSUMSTRASSE 4

baut erstklassige Ventilationsanlagen

# Neutrale Berater

**Den FACHMANN zuziehen, heisst Geld sparen**

**M. WEGENSTEIN**

Dipl. Ing. S. I. A., Ingenieurbureau  
**ZÜRICH**, Rämistr. 7      Telephon 2 29 27

# Wasserbau, Hoch- und

## Tiefbau

**A. GUYER & W. NAEGELI**

Ing.-Bureau S. I. A. seit 1917  
**WINTERTHUR**, Stadthausstr. 39 Tel. 2 25 40  
vis-à-vis Stadthaus

## **Wasserversorgungen, Kanalisationen Kläranlagen, Eisenbeton**

# HERMANN MEIER

Dipl. Ing. S. I. A.

Vorprojekte für sanitäre Anlagen  
als einheitliche Basis für Submissions-  
nungen, mit kompl. dimensionierten Plä-  
nen, approximative Kostenanschläge,  
Offertenvergleiche, Baukontrollen, Ex-  
pertisen, Bau- und Betriebskosten von  
Warmwasserversorgungen

P. ZIGERLI

Ingenieur S. I. A.  
**ZÜRICH.** Bahnhofstr. 67 Telephon 52984

**HEIZUNG } für Privat, Gewerbe, Industrie und öffentliche  
LÜFTUNG } Gebäude jeder Art und jeden Umfangs.  
80 jährige In- und Auslandspraxis.**

# **ERWIN MAIER**

**SCHAFFHAUSEN**, Komelstrasse 27 Tel. 510 80  
Eisen- und Holzbau, Eisenbeton im Hoch- und Tiefbau.  
Wasserbau und Flusskorrekturen, Abwasserreinigung  
Beratung, Pläne, Projekte, Bauleitungen und Gutachten

Der beratende Ingenieur befasst sich nicht nur mit Beratungen, sondern auch mit Projekten und der Bauleitung von Bauten. Seine Projekte erlauben die Einholung einwandfreier Angebote von Lieferanten und Unternehmungen und seine Bauleitung bietet Gewähr für zweckmässige Ausführung der Einzelheiten und Vermeidung kostspieliger Versuche.

# **Projektierung und Lieferung**

der pneumatischen Getreide-Transportanlage vom Schiff zum Silo u. zur Mühle, sowie die maschinellen Einrichtungen im Silo

**für die Klingenthal-Mühle A.-G. Basel**

# DAVERIO & CIE. A.G. ZÜRICH

**ADOLF FELLER A.G. HORGEN**  
FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE




Genormtes, nach eigenen Patenten gebautes Einheitsmaterial, bewährte schweizerische Qualitätsarbeit, für Licht- und Kraftanlagen

Drehschalter / Kippehebschalter / Zugschalter / Druckkontakte  
Steckvorrichtungen / Signallampen / Kleinarmaturen / für Montage  
auf und unter Putz

Isolierpanzer-Apparate für trockene, feuchte und nasse Räume



## Feuchte Räume

Teils herrscht vom Bauen her noch zu hohe Feuchtigkeit in den Räumen (auch in Luftschutzkellern) oder es sind wegen Mangel an Heizmaterial Teile der Wohnungen und Lagerräume nur gering erwärmt, sodass sich Kondensation des Wassergehalts der Luft bildet. In allen Fällen

### Trocknung durch patent. Exsiccatoren

Einfache Bedienung, billiger Betrieb, sichere Wirkung.

**Ing. H. Krüger, St. Gallen, Berneckstr. 44, Tel. 25750**  
Spezialfachmann für Feuchtigkeit und Temperatur.

## Submissions-Ausschreibung

Die Kraftwerk Rapperswil A. G. eröffnet die öffentliche Submission über die

### Lieferung und betriebsfertige Montage

von

einem vertikalachsigen Einphasenwechselstrom-Generator, berechnet für eine Nennleistung von ca. 25 000 kVA bei einer Betriebsspannung von ca. 15 kV, einer Frequenz von  $16 \frac{2}{3}$  Per/sec, einem  $\cos \varphi = 0,2$  bis 0,7 induktiv und 100 Umdrehungen pro Minute.

einem vertikalachsigen Dreiphasenwechselstrom-Generator, berechnet für eine Nennleistung von ca. 22 000 kVA bei einer Betriebsspannung von ca. 12 kV, einer Frequenz von 50 Per/sec. einem  $\cos \varphi = 0,3$  bis 0,8 induktiv und 100 Umdrehungen pro Minute.

Die Submissionsbestimmungen können bezogen werden ab Montag, den 12. Januar 1942 bei der Kraftwerk Rapperswil A.G. in Baden.

Die Angebote mit der Aufschrift „Generator-Lieferung Kraftwerk Rapperswil“ sind einzureichen bis Samstag, den 28. Februar 1942, an die Kraftwerke Rapperswil A.G. in Baden.

# Pervibratoren

(Schweizerfabrikat)

**50, 70 und 100 mm Durchmesser**

Zwerg-Pervibratoren für Pressluft, GF-Pervibratoren mit Elektromotor

**NOTZ & CO, BIEL**

Schweissen Sie  
elektrisch

mit BROWN BOVERI  
Schweißmaschinen

**A.-G. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN**  
Technische Bureaux in Baden, Basel, Bern, Lausanne

# MAAG ZAHNRÄDER

## PRÄZISIONS-ZAHNRADPUMPEN

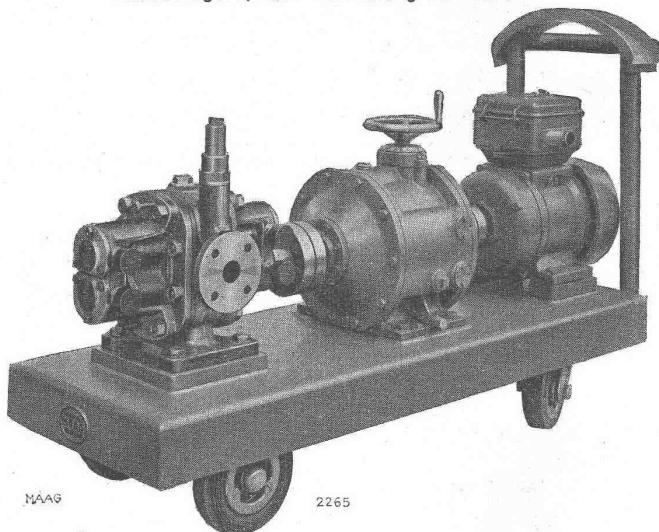
mit gehärteter und geschliffener MAAG-Verzahnung  
gewährleisten:

**Grosse Saug- und Druckwirkung  
Hohen Wirkungsgrad  
Lange Lebensdauer  
Ruhigen Gang**

MAAG-Zahnradpumpen eignen sich zur Förderung dünn- und dickflüssiger, schmierender und nicht-schmierender Substanzen für Drücke bis 80 Atm. und Fördermengen bis 3000 l/min.

**Sonderausführungen für chemisch aggressive Stoffe.**

Stufenlos regulierbare, fahrbare MAAG-Zahnradpumpengruppe, Typ MP-65 A, mit Außenlagern, zur Förderung von Bier.



MAAG

2265

**MAAG-ZAHNRÄDER AKTIENGESELLSCHAFT, ZÜRICH**